



# UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE  
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE  
IMPRESE CULTURALI

## ESTRATTO DAL REGISTRO DEI VERBALI DEL CONSIGLIO DEL DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE IMPRESE CULTURALI SEDUTA 16 LUGLIO 2018

Il giorno 16 luglio 2018 alle ore 11.00 presso l'Aula Ferrari - Parma, convocato dal Direttore, si è legalmente riunito il Consiglio di Dipartimento, allargato a tutte le componenti per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno:

O M I S S I S

26. Provvedimenti didattici a.a. 2018/19

O M I S S I S

Partecipano alla riunione i seguenti Signori:

PROFESSORI DI PRIMA FASCIA							
Cognome e nome	P	G	A	Cognome e nome	P	G	A
1. ALLEGRI Luigi	X			9. FRUGGERI Laura	X		
2. BIONDI Giuseppe	X			10. MICHELINI Guido			X
3. BONORA Elena	X			11. MOLINARI Luisa			X
4. CALIDONI Paolo	X			12. RINALDI Rinaldo Giuseppe		X	
5. CALZONA Arturo	X			13. SAGLIA Diego	X		
6. CAROTI Stefano	X			14. TESINI Mario		X	
7. CENTI Beatrice	X			15. VECCHIO Giorgio		X	
8. FANTASIA Ugo	X						
PROFESSORI DI SECONDA FASCIA							
Cognome e nome	P	G	A	Cognome e nome	P	G	A
1. AGNESINI Alex	X			27. MAGNANI Massimo	X		
2. ALLEGRI Giuseppina	X			28. MANCINI Tiziana	X		
3. AMERINI Fabrizio	X			29. MARTINELLI Donatella	X		
4. ANELLO Giancarlo	X			30. MELETTI Mara	X		
5. ANGELETTI Gioia	X			31. MESSORI Rita	X		
6. ASTORI Davide		X		32. MEZZADRI Marco	X		
7. BERETTA Stefano	X			33. MINARINI Alessandra			X
8. BERTASIO Danila	X			34. MORIGI Alessia	X		
9. BIANCHI Andrea	X			35. PAPOTTI Davide	X		



# UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE  
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE  
IMPRESE CULTURALI

10.	BONVICINI Mariella	X			36. PEROTTI Olga	X					
11.	BOSI Alessandro		X		37. PESSINI Alba	X					
12.	CANEPARI Michela	X			38. PINZANI Roberto	X					
13.	CAPRA Marco	X			39. RABONI Giulia	X					
14.	CAVALLI Annamaria	X			40. RINOLDI Paolo	X					
15.	CORSANO Paola	X			41. ROSCIONI Lisa		X				
16.	FADDA Elisabetta		X		42. RUSSO Paolo	X					
17.	FABBIANELLI Faustino	X			43. SALARELLI Alberto	X					
18.	FERRARI Simone	X			44. SALVARANI Luana	X					
19.	GAZZINI Marina		X		45. SPATTINI Gian Claudio	X					
20.	GEMIGNANI Carlo Alberto			X	46. TESTA Italo	X					
21.	GENOVESI Piergiovanni	X			47. TOCCAFONDI Fiorenza	X					
22.	GENTILE Marco	X			48. TRUFFELLI Matteo	X					
23.	GHIDINI Maria Candida	X			49. VALENTI Simonetta Anna	X					
24.	GUERRA Michele	X			50. VALERO GISBERT Maria Joaquina		X				
25.	HUEMER Wolfgang			X	51. VAROTTI Carlo	X					
26.	IACOLI Giulio	X									
<b>RICERCATORI UNIVERSITARI</b>											
<b>Cognome e nome</b>			<b>P</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>Cognome e nome</b>			<b>P</b>	<b>G</b>	<b>A</b>
1.	BUZZI Stefano			X	11.	MARGANI Alfonso		X			
2.	CABASSI Nicoletta	X			12.	MARTINES Enrico	X				
3.	CASALINI Cristiano		X		13.	MOZZONI Isabella		X			
4.	CASERO Cristina	X			14.	NICOLOSI Anika	X				
5.	CIGALA Ada	X			15.	PESSINI Elena	X				
6.	DERIU Marco	X			16.	ROTA Gualtiero	X				
7.	FELINI Damiano	X			17.	SELLINGER Beatrix				X	
8.	GANDOLFI Roberta Pierangela	X			18.	VOCE Stefania	X				
9.	GIACOMANTONIO Andrea			X	19.	ZANELLA Francesca	X				
10.	LUCIANO Elena	X									
<b>RICERCATORI UNIVERSITARI A TEMPO DETERMINATO</b>											
<b>Cognome e nome</b>			<b>P</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>Cognome e nome</b>			<b>P</b>	<b>G</b>	<b>A</b>
1.	ARGIROPOULOS Dimitris	X			8	PIAZZA Isotta		X			
2.	CARICATI Luca	X			9.	REGGIANI Nicola		X			



3. COLOMBO Davide	X			10. ROBASTO Daniela		X	
4. GIUFFRE' Martina		X		11. SEDDONE Guido		X	
5. IOCCO Gemmo	X			12. STAITI Sebastiano Andrea		X	
6. MARTIN Sara		X		13. VILICICH Riccardo	X		
7. PAGLIARA Alessandro	X			14. VERATELLI Federica		X	
<b>RESPONSABILE AMMINISTRATIVO-GESTIONALE</b>							
<b>Cognome e nome</b>	<b>P</b>	<b>G</b>	<b>A</b>				
1. BUFFETTI Sara	X						
<b>RAPPRESENTANTE ELETTO DEGLI ASSEGNISTI DI RICERCA</b>							
<b>Cognome e nome</b>	<b>P</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>Cognome e nome</b>	<b>P</b>	<b>G</b>	<b>A</b>
1. ROLLI Chiara		X					
<b>RAPPRESENTANTI ELETTI DEL PERSONALE TECNICO – AMMINISTRATIVO</b>							
<b>Cognome e nome</b>	<b>P</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>Cognome e nome</b>	<b>P</b>	<b>G</b>	<b>A</b>
1. FADIGA Leonida	X			3. VELARDI Maria Tommasa		X	
2. GOBBI Claudia	X						
<b>RAPPRESENTANTI ELETTI DEGLI STUDENTI</b>							
<b>Cognome e nome</b>	<b>P</b>	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>Cognome e nome</b>	<b>P</b>	<b>G</b>	<b>A</b>
1. CARCELLI Davide	X			6. GIANNELLA Rosaria	X		
2. DE VIZIA Monica		X		7. MASSIMO Serena		X	
3. DI CILLO Fiorella			X	8. VALENTINI Monica			X
4. EDDAL Hamza			X	9. VARRUCCIU Serena		X	
5. IARIA Cristina		X		10. ZINO Piercosimo			X

Assumono le funzioni, rispettivamente di Presidente e di Segretario verbalizzante, il Prof. Diego Saglia Direttore e la Dott.ssa Sara Buffetti Responsabile Amministrativo-Gestionale R.A.G.

Eventuali allegati sono parte integrante del presente verbale.

Alle ore 11 constatata la validità dell'assemblea il Direttore dichiara aperta la seduta.

O M I S S I S



## O M I S S I S

- d) Proposta di conferimento contratti di insegnamento ai sensi dell'artt. 6 e 7 del vigente "Regolamento per la disciplina dei contratti di insegnamento nei corsi di studio ai sensi dell'art. 23 della legge 240/2010" per il Corso di Studio in Civiltà e Lingue Straniere moderne ed il Corso di Laurea magistrale interateneo in Lingue, Culture, Comunicazione a.a. 2018/2019**

Il Direttore

Vista la Legge n. 240 del 30.12.2010;

Visto il Regolamento d'Ateneo per la disciplina dei contratti di insegnamento nei corsi di studio ai sensi dell'art. 23 della Legge 240/2010 emanato il 08.03.2016;

Visto il bando di selezione per il conferimento dei contratti di insegnamento retribuito di diritto privato ai sensi dell'art. 23 della Legge 240/2010, pubblicato sul sito web dell'Ateneo di Parma in data 30.06.2018 e relativo all'a.a. 2018/19;

Viste le domande pervenute in risposta al predetto bando;

Vista la regolarità delle domande e la documentazione presentata dai docenti sotto riportati ed agli atti dell'ufficio del Dipartimento;

visto i verbali delle Commissioni incaricate della valutazione comparativa delle domande pervenute, nel rispetto dei criteri stabiliti nel bando;

considerato che i docenti riportati nella seguente tabella non ricoprono attualmente alcun incarico incompatibile con l'attività di docenza, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 12 del "Regolamento recante la disciplina dei contratti di insegnamento nei corsi di studio;

valutati regolari gli atti della commissione valutatrice delle procedure di valutazione comparativa di cui al bando per il conferimento dei contratti di insegnamento di diritto privato retribuito ai sensi dell'art. 23 della Legge 240/2010, pubblicato sul sito web dell'Ateneo di Parma in data 30.06.2018;

### **propone**

- 1) di approvare le seguenti graduatorie relative alle procedure di valutazione comparativa di cui al bando per il conferimento dei contratti di insegnamento di diritto privato retribuito ai sensi dell'art. 23 della Legge 240/2010 pubblicato sul sito web dell'Ateneo di Parma in data 30.06.2018:



## CORSO DI STUDIO IN "CIVILTÀ E LINGUE STRANIERE MODERNE" – a.a. 2018/19

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua e traduzione-Lingua Russa I	L-LIN/21	B	12	60	€ 1.500,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) LAPPO Tatiana 62/100 2) FRISON Anita 60/100			<b>Vincitore:</b> LAPPO TATIANA		
<i>Non idonei:</i> ██████████					

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua e Traduzione- Lingua Russa II	L-LIN/21	B	12	60	€ 1.500,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) DE FLORIO Giulia 95 /100 2) FRISON Anita 60/100			<b>Vincitore:</b> DE FLORIO GIULIA		

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Cultura e Civiltà serba e croata	L-LIN/21	C	6	30	€ 750,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) MIRIC Suzana 69/100			<b>Vincitore:</b> MIRIC SUZANA		

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua russa I (integrativo dell'insegnamento ufficiale Lingua e traduzione – Lingua russa I)	L-LIN/21	NN	NN	32	€ 800,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) DE FLORIO Giulia 95 /100 2) FRISON Anita 60/100			<b>Vincitore:</b> DE FLORIO GIULIA		



# UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE  
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE  
IMPRESSE CULTURALI

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua russa III (integrativo dell'insegnamento ufficiale Lingua e traduzione – Lingua russa III)	L-LIN/21	NN	NN	32	€ 800,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i>					
1) LAPPO Tatiana	62 /100				<b>Vincitore:</b> LAPPO TATIANA
2) FRISON Anita	60/100				

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Letteratura Spagnola II	L-LIN/05	B	6	30	€ 750,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i>					
1) MELERO JIMENEZ Elisa Isabel	68 /100				<b>Vincitore:</b> MELERO JIMENEZ ELISA ISABEL

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua e Traduzione- Lingua Spagnola II	L-LIN/07	B	12	60	€ 1.500,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i>					
-					<b>Vincitore:</b> -
<i>Non idonei:</i>					

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua e Traduzione- Lingua Spagnola III	L-LIN/07	B	6	30	€ 750,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i>					
1) BRIGANTI Andrea	80/100				<b>Vincitore:</b> BRIGANTI ANDREA
<i>Non idonei:</i>					



# UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE  
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE  
IMPRESE CULTURALI

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua spagnola I (integrativo dell'insegnamento ufficiale Lingua e traduzione – Lingua spagnola I)	L-LIN/07	NN	NN	32	€ 800,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) CORCHERO REDONDO Leonor Maria			65/100	<b>Vincitore:</b> CORCHERO REDONDO LEONOR MARIA	
2) PIAZZA Antonella			60/100		

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua e Traduzione- Lingua Inglese II	L-LIN/12	B	12	60	€ 1.500,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) VECCHIATO Virginia			94,50 /100	<b>Vincitore:</b> VECCHIATO VIRGINIA	

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Letteratura inglese I (integrativo dell'insegnamento ufficiale Letteratura inglese I)	L-LIN/10	NN	NN	30	€ 750,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) CAPITANI Maria Elena			90/100	<b>Vincitore:</b> CAPITANI MARIA ELENA	

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Letteratura Tedesca II	L-LIN/13	B	6	30	€ 750,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) VEZZOLI Silvia			63/100	<b>Vincitore:</b> VEZZOLI SILVIA	



# UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE  
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE  
IMPRESSE CULTURALI

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua e Traduzione- Lingua tedesca I	L-LIN/14	B	12	60	€ 1.500,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) LONGHI Elisabetta			98/100		Vincitore: LONGHI ELISABETTA

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua e Traduzione- Lingua tedesca II	L-LIN/14	B	12	60	€ 1.500,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) LONGHI Elisabetta			98/100		Vincitore: LONGHI ELISABETTA

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua tedesca III (integrativo dell'insegnamento ufficiale Lingua e traduzione – Lingua tedesca III)	L-LIN/14	NN	NN	32	€ 800,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) LONGHI Elisabetta			98/100		Vincitore: LONGHI ELISABETTA

CORSO DI LAUREA MAGISTRALE INTERATENEO IN “LINGUE, CULTURE, COMUNICAZIONE” – a.a. 2018/19

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua Tedesca (Tipologie testuali e Traduzione editoriale)	L-LIN/14	B	12	60	€ 1.500,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> 1) LONGHI Elisabetta			98/100		Vincitore: LONGHI ELISABETTA





# UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE  
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE  
IMPRESE CULTURALI

Insegnamento	S.S.D.	TAF	CFU	ORE	Comp. Lordo
Lingua Spagnola (modulo Tipologie testuali)	L-LIN/07	B	6	30	€ 750,00
<i>Graduatoria e punteggio:</i> -			<b>Vincitore:</b> -		
<i>Non idonei:</i> ██ ████████████████████					

- 2) di proporre il conferimento dell'insegnamento di **Lingua e traduzione-Lingua Russa I** alla Prof.ssa Tatiana LAPPO
- 3) di proporre il conferimento dell'insegnamento di **Lingua e Traduzione-Lingua Russa II** alla prof.ssa Giulia DE FLORIO
- 4) di proporre il conferimento dell'insegnamento di **Cultura e Civiltà serba e croata** alla prof.ssa Suzana MIRIC
- 5) di proporre il conferimento di **Lingua russa I (integrativo dell'insegnamento ufficiale di Lingua e traduzione – Lingua russa I)** alla prof.ssa Giulia DE FLORIO
- 6) di proporre il conferimento di **Lingua russa III (integrativo dell'insegnamento ufficiale di Lingua e traduzione – Lingua russa III)** alla prof.ssa Tatiana LAPPO
- 7) di proporre il conferimento dell'insegnamento di **Letteratura Spagnola II** alla prof.ssa Elisa Isabel MELERO JMENEZ
- 8) di proporre il conferimento dell'insegnamento di **Lingua e Traduzione-Lingua Spagnola III** al prof. Andrea BRIGANTI
- 9) di proporre il conferimento di **Lingua spagnola I (integrativo dell'insegnamento ufficiale di Lingua e traduzione – Lingua spagnola I)** alla prof.ssa Leonor Maria CORCHERO REDONDO
- 10) di proporre il conferimento dell'insegnamento di **Lingua e Traduzione-Lingua Inglese II** alla prof.ssa Virginia VECCHIATO



# UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE  
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE  
IMPRESE CULTURALI

- 11) di proporre il conferimento di **Letteratura inglese I (integrativo dell'insegnamento ufficiale di Letteratura inglese I)** alla prof.ssa Maria Elena CAPITANI
- 12) di proporre il conferimento dell'insegnamento di **Letteratura Tedesca II** alla prof.ssa Silvia VEZZOLI
- 13) di proporre il conferimento dell'insegnamento di **Lingua e Traduzione-Lingua Tedesca I** alla prof.ssa Elisabetta LONGHI
- 14) di proporre il conferimento dell'insegnamento di **Lingua e Traduzione-Lingua Tedesca II** alla prof.ssa Elisabetta LONGHI
- 15) di proporre il conferimento di **Lingua tedesca III (integrativo dell'insegnamento ufficiale di Lingua e traduzione – Lingua tedesca III)** alla prof.ssa Elisabetta LONGHI
- 16) di proporre il conferimento dell'insegnamento di **Lingua Tedesca (Tipologie testuali e traduzione editoriale)** alla prof.ssa Elisabetta LONGHI
- 17) di pubblicare un ulteriore bando di concorso per l'assegnazione dei contratti di Lingua e traduzione – Lingua spagnola II e Lingua Spagnola (modulo tipologie testuali) , insegnamenti per cui nessun candidato è risultato idoneo.

Il Consiglio, udita l'introduzione del Direttore, all'unanimità approva.

Il Segretario

F.to Dott.ssa Sara Buffetti

Il Direttore

F.to Prof. Diego Saglia

Firma autografa sostituita da indicazione a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2, del d. Lgs. n. 39/93